

BALSARINI

G - S Q U A R E

AH44A00

この度は、BALSARINI製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。
本製品を安全に使用していただくために、お買い求めの自動車用品専門店にてお取り付けをお願いします。
本取り付け要領書をよくお読みの上、正しく取り付けを行って下さい。
本製品は非常にデリケートな製品です。塗装の際には常温乾燥をお願いします。
熱乾燥をかけますと、歪み、変形が生じる場合がありますのでご注意下さい。

VEZEL

RU1-4 '13/12~

フロントバンパー取付要領書



付属品

Z字ステー(25×54×24ミリ)	×2	LEDデイライト	×2
トラスビス(M6×12)	×2	デイライト専用配線	×1
フランジナット(M6)	×2	電源延長コード2.5m	×1
アンダーカバー	×1	ヒューズ電源	×1
クロームモール	2.2m	固定用クリップ	×6
BALSARINIエンブレム	×1	カブラー	×2
エプトシーラー	1.0m	タイラップ	×4

⚠ 注意事項

- ・本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- ・製品の品質には万全を期しておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- ・本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- ・塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

① バンパーの取外し

【1】 取付に入る前に、製品及び付属品の内容を確認して下さい。

【2】 純正パーツを取外してください。
※取外し前にキズ防止のための養生を行ってください

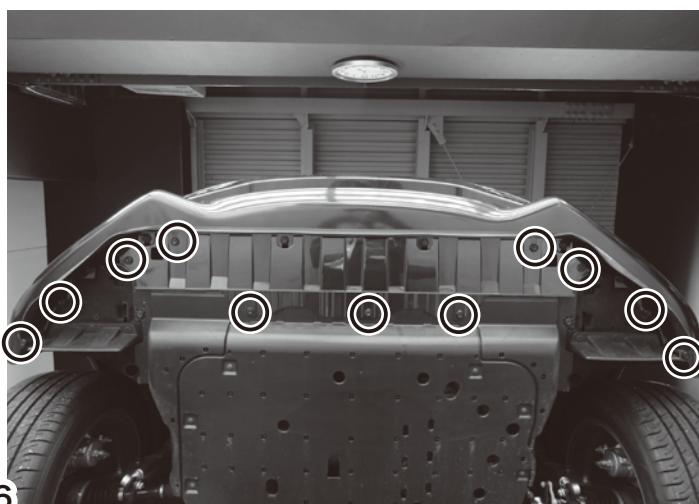
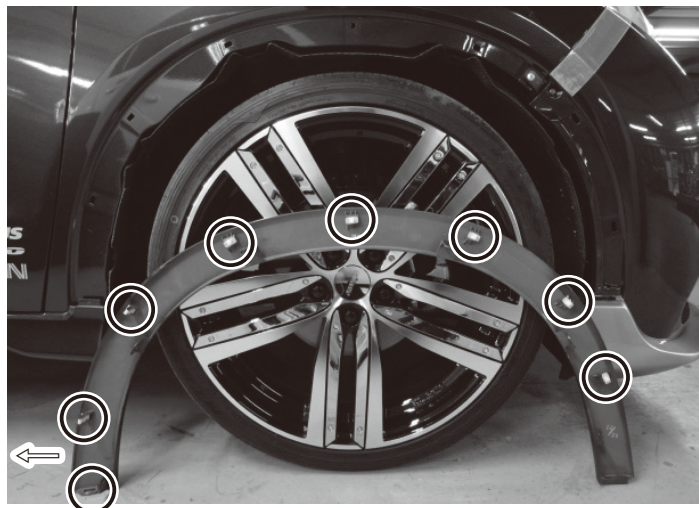
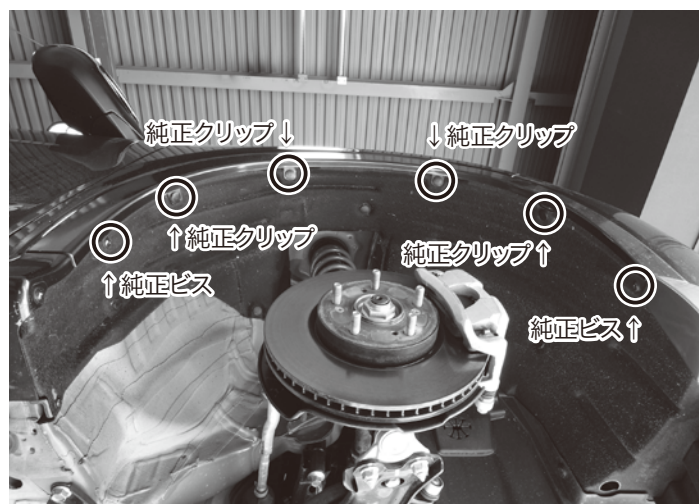
- (1) 純正フロントホイールアーチを取外します。
- (2) インナーフェンダーの純正クリップを取外します。(片側4箇所)
- (3) インナーフェンダーの純正ビスを外します。(片側2箇所)
※左右同作業にて取外してください。

【3】 車両前方側より順にフロントホイールアーチを取外します。
車両後方側の末端は上に持ち上げながら取外します。
※無理に力を加えると破損する場合がございます。

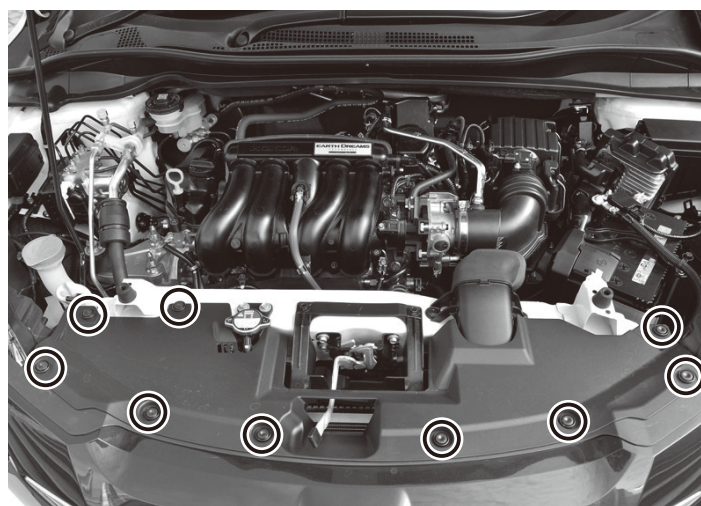
図のクリップ位置を参考に取外してください。
※左右同作業にて取外してください。

【4】 フロントバンパーを固定している純正ボルトを取外します。
※左右同作業にて取外してください。

【5】 (1) 純正フロントバンパー下部のクリップを取外します。
(11箇所)
(2) 左右のアンダーカバーよりフォグランプに接続されている
カプラーを取外してください。



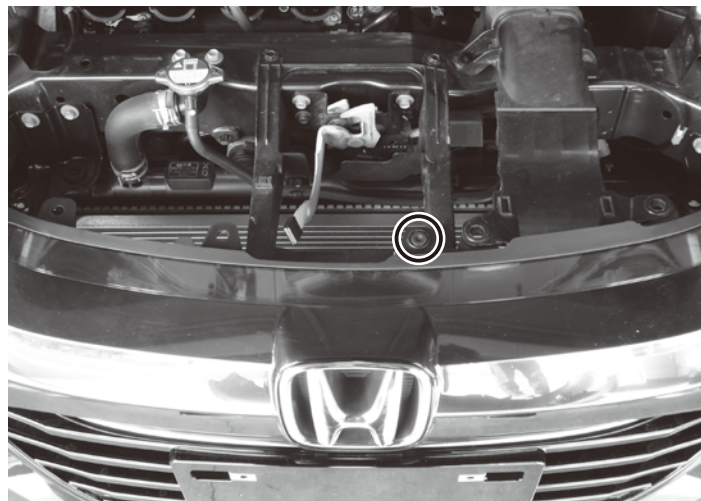
- 【6】 (1) ボンネットを開け、バンパーフードカバーの純正クリップを取外してください。(9箇所)



- (2) バンパーフードカバーを取外し、中央の純正クリップを取外してください。(1箇所)

- (3) フロントバンパーをフェンダー部より取外します。
この時、必ず作業は2人で行ってください。
バンパーを持ち上げる様にフェンダーのツメを逃しながら取外します。
※純正バンパー側の嵌合部は破損する場合がございます

- (4) バンパーを取外した後、純正フォグランプ、ナンバープレート
ナンバープレート固定用ブラケットを取外します。



② 車両への取付け準備

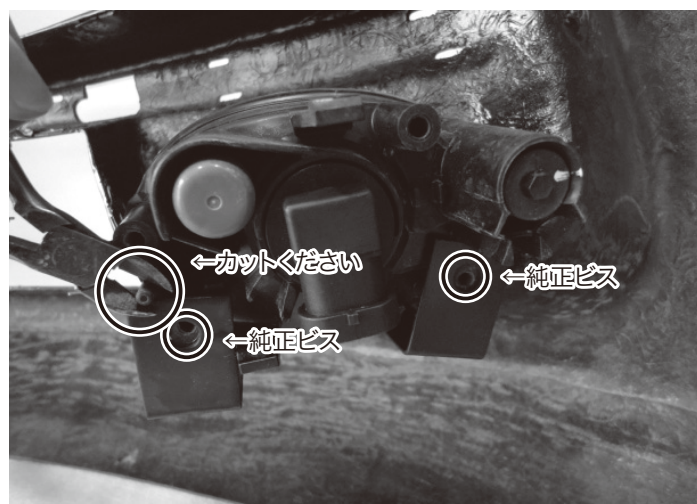
- 【1】 ①-【6】-(4)で取外したナンバープレート固定用ブラケットを取付けます。
※左右同作業にて取付してください。



- 【2】 付属のネットを取外し、デイルイトの左右を確認し、フロントバンパー前面より差し込みます。次に裏面よりデイルイト固定用クリップにて上側3箇所を固定します。
※しっかりと固定されているか確認してください。
かかりが弱い場合は前面裏側双方より押し付けて固定してください。また、FRP製の性質上厚みが一定でない場合もございます。
その場合、少し削る事により装着しやすくなります。
※左右同作業にて取付してください。



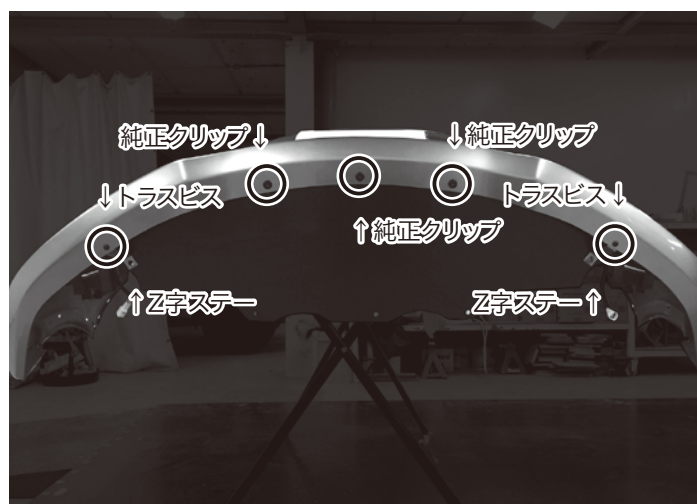
- 【3】 ①-【6】-(4)で取外した純正フォグランプの周りのカバーを取外し純正フォグランプを図のように取付けてください。
この時、ステーに干渉する突起をニッパ等でカットしてください。
ステーとフォグランプの穴位置を合わせ純正ビスにて固定してください。
※左右同作業にて取付してください。



- 【4】 デイライト、フォグランプが確実に固定されている事を確認の上、アルミネットを固定します。



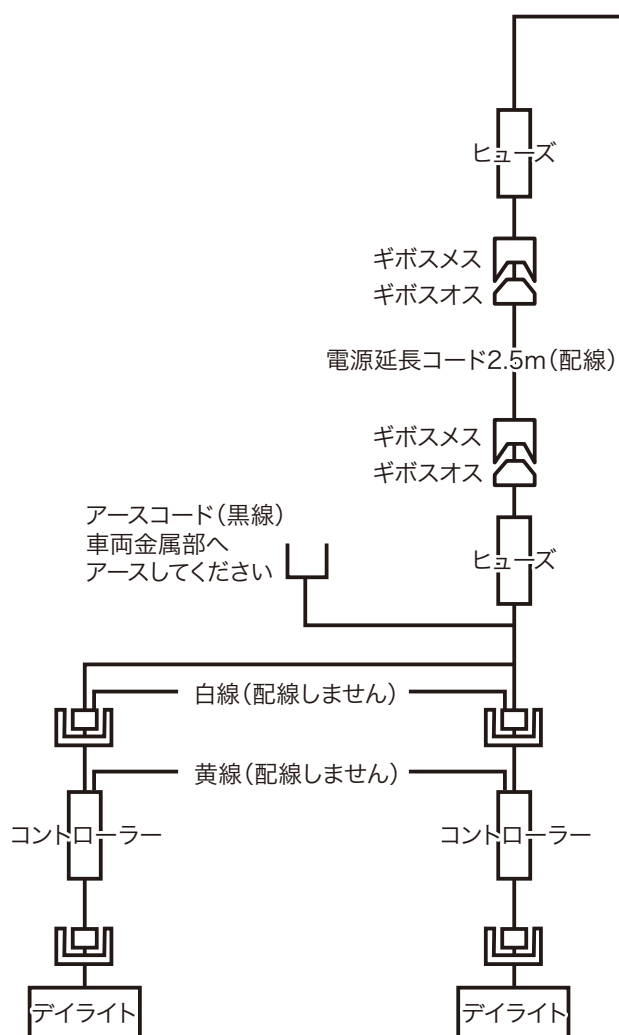
- 【5】 付属のZ字ステーをトラスビス (M6)、フランジナット (M6) を使用し図のように仮付けします。
次にアンダーカバーを純正クリップを使用し取付けます。
(3箇所)
この時、アンダーカバーとステーの穴位置を合わせ、ビスを固定してください。
※アンダーカバーは表裏がございます。
切り欠きがある方が運転先側となります。



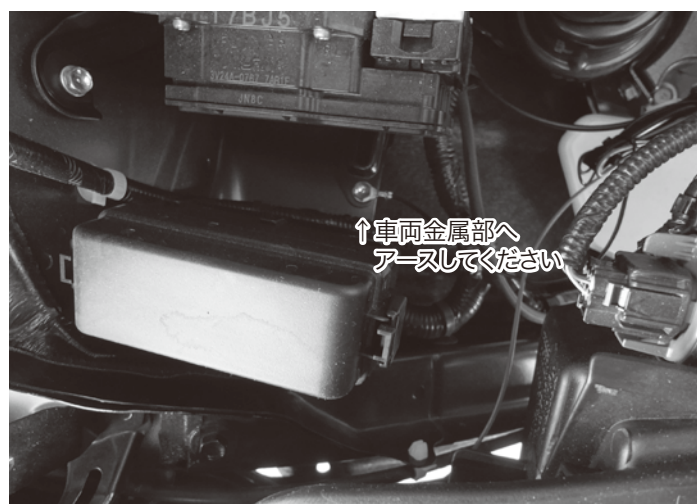
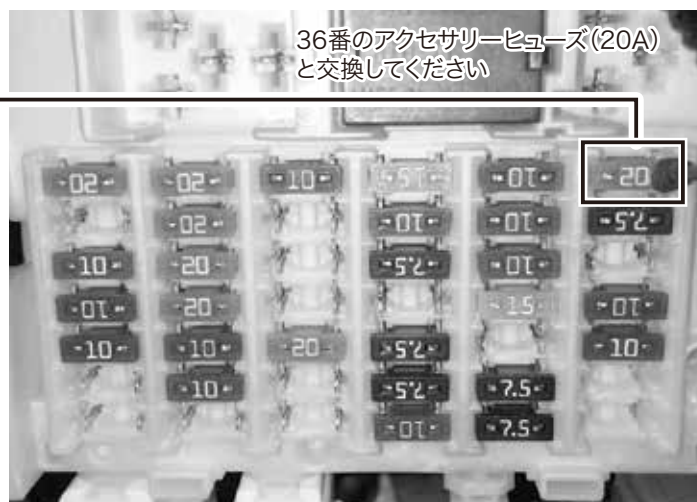
- 【6】 デイライトより出力される4本の配線を付属の配線キットの色と合わせ、カブラに配線を挿入します。
※この時、オスとメスのカブラー接続は行いません



【7】 デイライトの配線を図を参考に行ってください。

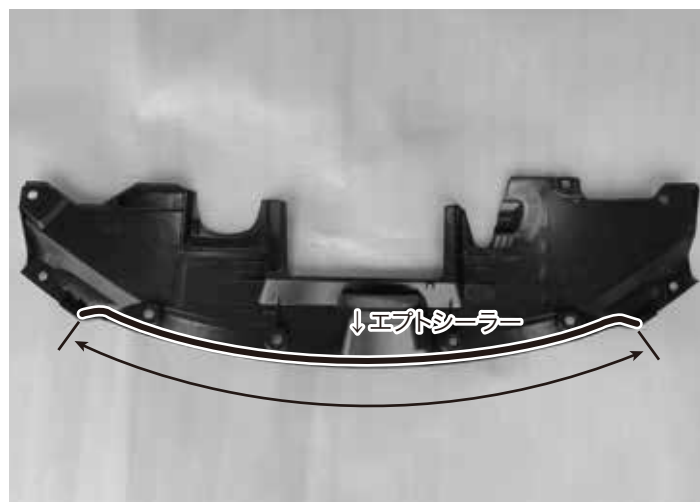
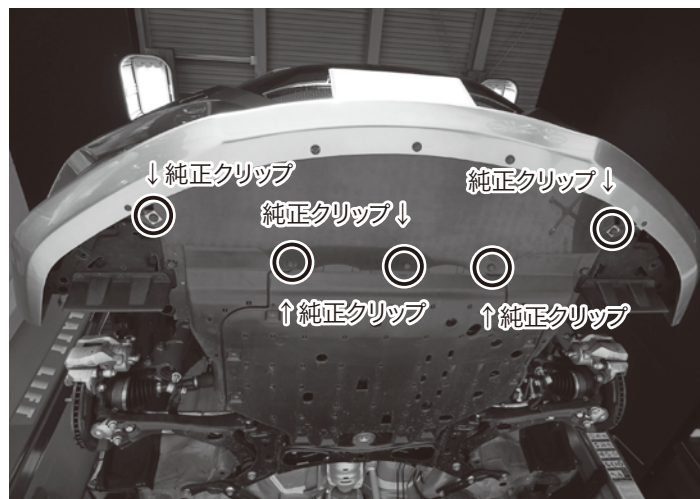


【8】 純正フォグランプ配線(助手席)のコードを固定しているクリップを解放します。(2箇所)
※クリップを解放する事により配線がとりまわしやすくなります。



③ 車両への取付け

- 【1】 フロントバンパーを車両に近づけデイルイト、フォグランプのカプラーを接続します。
次に点灯テストを行ってください。
点灯確認後配線をタイラップで固定してください。
点灯しない場合、もう一度配線を確認してください。
- 【2】 フェンダー部分に折り返しを差し込みフロントバンパーを取付けてください。
この時、リーンフォースメント等に干渉する場合はネットを取り外し、干渉する部分を削り加工してください。
次に①-【6】-(2)で取外した純正クリップを元の位置に取付けてください。
①-【4】で取外した純正ボルトを元の位置に取付けてください。
- 【3】 アンダーカバーを純正クリップにて固定します。(3箇所)
次にステア、アンダーカバー、インナーカバーを一緒に純正クリップにて固定します。(2箇所)
- 【4】 バンパーフードカバーの先端に付属のエプトシーラーを貼付けてください。
- 【5】 ①-【6】-(1)で取外したバンパーフードカバーを純正クリップを使用し固定します。(9箇所)
※純正バンパーとデザインが異なるため、クリップがはまりにくい部分がございます。その場合バンパー裏側より押し付ける事ではまりやすくなります。
- 【6】 付属のクロームモールをグリル部の溝に合わせ貼付けます。
※貼付けた後、表面の保護テープを剥がしてください。
- 【7】 ナンバープレートを取付けます。
- 【8】 バンパー下端中央にBALSARINIエンブレムを貼付けます。



BALSARINI

G - S Q U A R E

AH44P00

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。
本製品を安全に使用していただくために、お買い求めの自動車用品専門店にてお取り付けをお願いします。
本取り付け要領書をよくお読みの上、正しく取り付けを行って下さい。
本製品は非常にデリケートな製品です。塗装の際には常温乾燥をお願いします。
熱乾燥をかけますと、歪み、変形が生じる場合がありますのでご注意下さい。

VEZEL

RU1-4 '13/12~

リアアンダースポイラー取付要領書



付属品

両面テープ(t=2.5)	×10	リフレクター	×各1
Z字ステー(25×55×50)	×2	ガーニッシュ	×各1
タッピングビス(M4×20)	×4	ゴムモール(2.3m)	×各色1
ゴムスペーサー	×4	グレー/ブラック	×2
トラスビス(M6×12)	×2	両面テープシート	
フランジナット(M6)	×2		

⚠ 注意事項

- ・本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- ・製品の品質には万全を期しておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- ・本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- ・塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

① 取り付け準備

- 【1】 取付に入る前に、製品及び付属品の内容を確認して下さい。
- 【2】 図を参考に純正クリップを利用してZ字ステーを取付けてください。(2箇所)

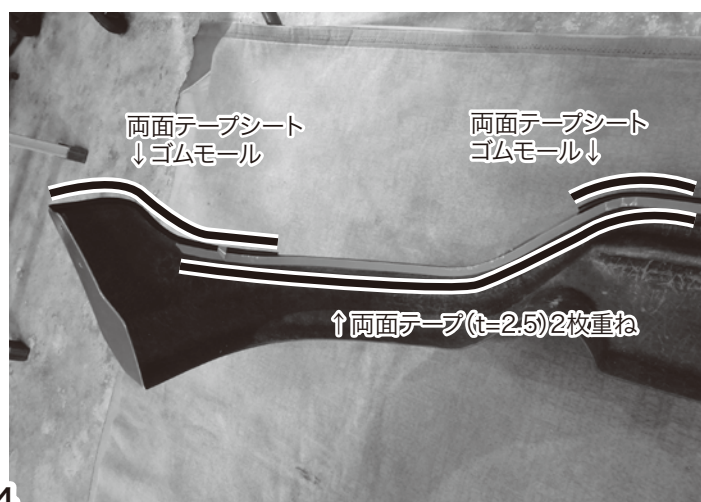
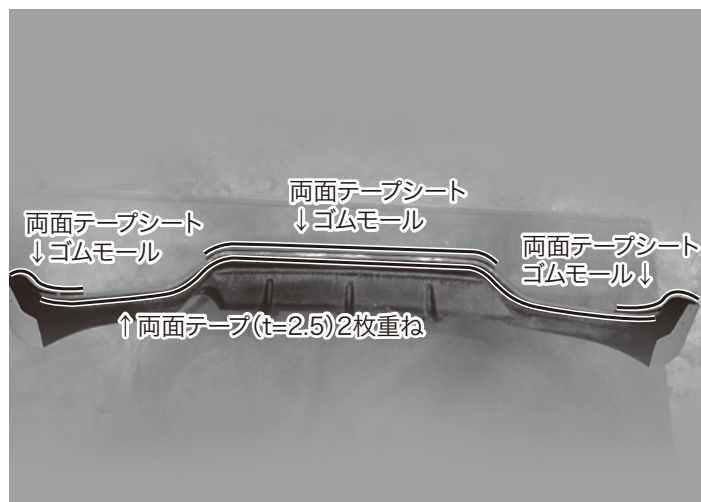
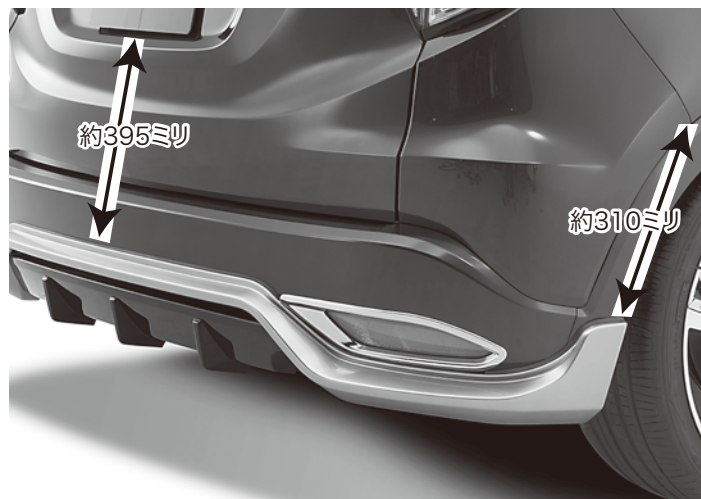
- 【3】 図を参考にリアアンダースポイラーを仮付けしてください。この時、フェンダーの折り返し部の穴に合わせて純正バンパーにマーキングしてください。

⚠ 注意

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので製品は必ず、取付前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！

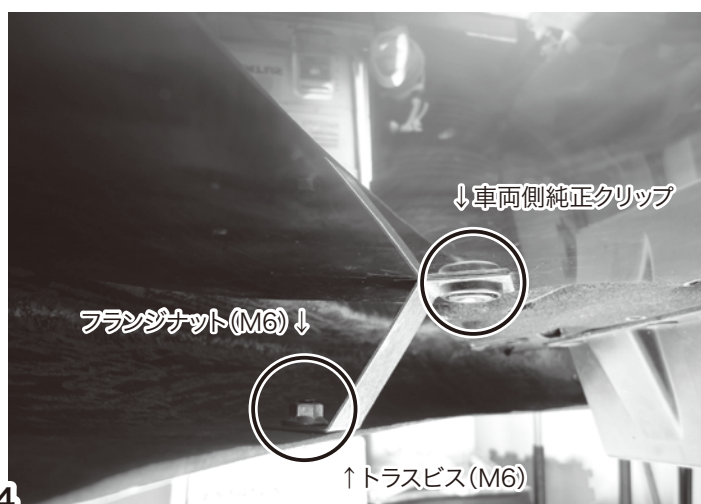
- 【4】 マッチングが終了しましたらスポイラーを外してください。
①-【3】でマーキングした部分をφ3.5のドリルで穴を開けてください。

- 【5】 リアアンダースポイラー裏側上部をよく脱脂洗浄した後、両面テープシートを貼付けゴムモールを貼付けてください。
※ボディカラーに合わせて色を選択ください。
また、両面テープ(t=2.5)を2枚重ねで貼付けてください。



② 車両への取付け

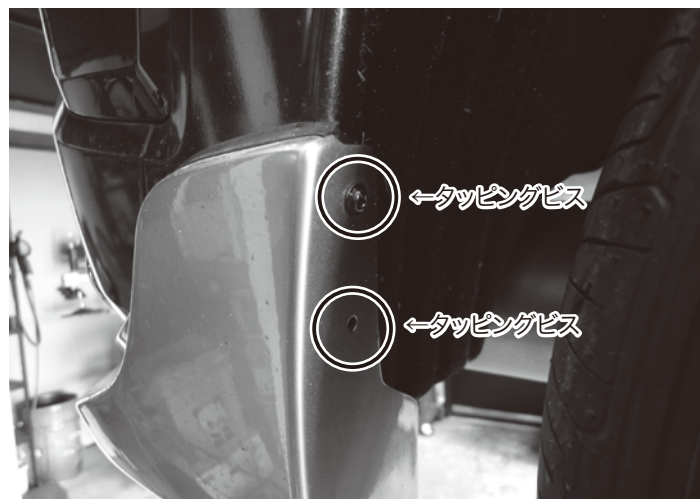
- 【1】 リフレクターガーニッシュを仮付けしマッチングを確認してください。
次に両面テープの接する部分をよく脱脂洗浄してください。
両面テープのハクリ紙の一部を剥がし位置決めを行い
ハクリ紙の一部を車両と製品の隙間からゆっくり抜き出して
ください。
※左右同作業にて取外してください。
- 【2】 ①-【5】で貼付けた両面テープのハクリ紙を一部はがし
スポイラー表面に折り出しておきます。
- 【3】 スポイラー上部カット面とリフレクターガーニッシュが重なる
ように取付けます。
取付位置が決まりましたら②-【1】で折り出した両面テープ
ハクリ紙を車両と製品の隙間からゆっくりと抜き出してください。
- 【4】 ①-【1】で取付けたZ字ステーと製品を付属のトラスビス、
フランジナットで仮締めしてください。(2個)



【5】 助手席側のZ字ステーは斜めに取付けます。



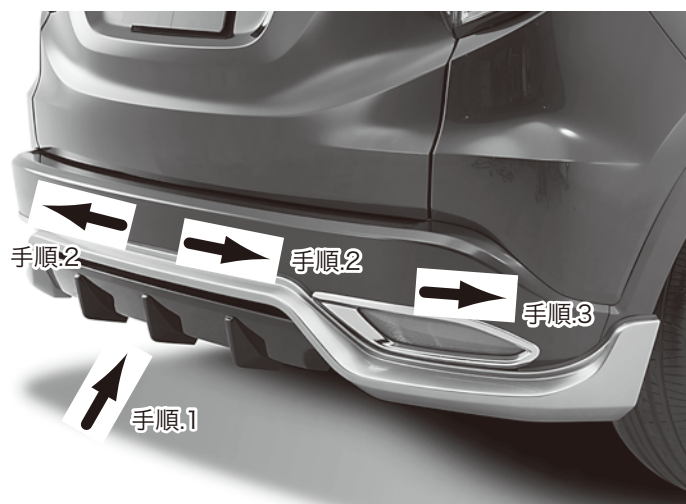
【6】 フェンダーアーチ部に開けた穴位置とスポイラー穴位置を
合わせタッピングビスを使用して仮締めしてください。
(片側2箇所)



【7】 全体のバランスを確認しながら両面テープを圧着し、
仮締めしていたビス等を本締めしてください。

⚠ 注意

圧着する際は矢印を参考に中央から車両後方へしっかりと押してください。両側から押えると中央が浮き上がってくる場合がございます。
別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照



BALSARINI

G - S Q U A R E

AH44E00

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。
本製品を安全に使用していただくために、お買い求めの自動車用品専門店にてお取り付けをお願いします。
本取り付け要領書をよくお読みの上、正しく取り付けを行って下さい。
本製品は非常にデリケートな製品です。塗装の際には常温乾燥をお願いします。
熱乾燥をかけますと、歪み、変形が生じる場合がありますのでご注意下さい。

VEZEL

RU1-4 '13/12~

アイラインガーニッシュ取付要領書



付属品

両面テープ(t=2.0) ×6

⚠ 注意事項

- ・本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- ・製品の品質には万全を期しておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- ・本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- ・塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

① 取り付け準備

- 【1】 取付に入る前に、製品及び付属品の内容を確認して下さい。
- 【2】 図を参考にアイラインガーニッシュを仮付けしてください。

⚠ 注意

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので製品は必ず、取付前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！

- 【3】 アイラインガーニッシュ裏側（外周）をよく脱脂洗浄した後、両面テープ（t=2.0）を貼付けてください。
- 【4】 両面テープ（t=2.0）の接する部分をよく脱脂洗浄してください。

② 車両への取付け

- 【1】 ①-【3】で貼付けた両面テープ（t=2.0）のハクリ紙の一部を剥がし位置決めを行いハクリ紙の一部を車両と製品の隙間からゆっくり抜き出してください。
※左右同作業にて取外してください。
- 【2】 全体のバランスを確認しながら両面テープを圧着してください。

